美しい花には、「秘密」の毒がある――。

ノンストップ学園サスペンス

安藤なつみ

ARISA
アリサ

THAT SHIZUKA DOING HERE—...
THE SHIZUKA THAT I MET AT MANABE'S HOME
WHAT IS
The owner of the last phone, Shizuka Mochidzuki. Just what has Arisa gotten herself into—!?

ARISA「謎」への扉
NO.2571
NO.6836
NO.8001
NO.7425
NO.3903
王様
王様の正体を見破れ！
王様は1人もいる！
望月亜蘭
望月レイ
園田ありさ
望月はさ
あらすじ
園田ありさは「謎」をめぐる事件に巻き込まれ、望月亜蘭と出会う。

WHAT'S SO STRANGE ARISA?
HAVE YOU MANAGED TO FORGET ABOUT ME IN THE HALF-YEAR THAT I'VE BEEN AWAY FROM SCHOOL?
3903
4632
8001
!
THE KING'S PHONE-...

3903
Tell me your wish
WHAT WISH SHOULD I GET GRANTED?
WHAT WISH SHOULD I SEND...
I RECEIVED NUMBER 3909
THAT'S RIGHT, I'VE BEEN CHOSEN BY THE KING
CLICK
CLICK
CLICK
SURPRISE

KYAAA—
ARISA, STOP IT!!
WAIT—
TEACH-ER—
ARISA SUDDENLY PUSHED ME—
WHAT'S WRONG MOCHID-ZUKI!?

WHAT WERE YOU THINKING SONODA!
MOCHIDZUKI'S LEGS ARE IN A BAD CONDITION SO YOU HAVE TO TAKE CARE
NO..
I WAS
SNIFF
GRAB
MANABE.

GO BACK TO BEING TSUBASA UEHARA
AND STOP GETTING INVOLVED WITH THE CLASS REP'S ISSUES
I'VE ALREADY TOLD YOU SO MANY TIMES BEFORE
BANG
HOW HAS THE PHONE THAT I STOLE HAS FALLEN INTO HER HANDS!?
WHAT ON EARTH IS SHE UP TO!!?
THERE'S NO WAY I COULD UNDERSTAND SOMETHING LIKE THAT IF YOU DON'T EXPLAIN IT PROPERLY!
.....
MANABE!!

SHIZUKA
WAS THE KING'S FIRST VICTIM.
SHE RECEIVED
THE FIRST TRAITORS' CARD.
Shizuka Mochidzuki is a traitor
THE CLASS OF 2-B ERASED HER EXISTENCE

"LUCKILY, HER LIFE IS NO LONGER IN DANGER"
AND JUMPED FROM THE ROOF-TOP
SHIZUKA FELL INTO DESPAIR,
"BUT..."
"SHE WON'T BE ABLE TO MOVE HER LEGS AGAIN."
"DO YOU UNDERSTAND?"

AAAAH
SHIZUKA!
MY LEGS...
BUT THE SCARY THING THAT'S CHASING ME HAS CAUGHT UP!
MY LEGS CAN'T MOVE...
HELP!
HELP ME...
WHY DID SHIZUKA HAVE TO GO THROUGH SOMETHING SO TERRIBLE?
I CANNOT FORGIVE WHAT THE KING HAS DONE.
SO THAT'S WHY I TOLD SHIZUKU,
THE ONE THAT STARTED KING TIME WAS THE CLASS REP.

THE ONE WHO HURT YOU
MAY NOT BE THE CLASS REP...
EVEN IF YOU SAY THAT...
WAIT A MOMENT!
THE CURRENT KING ISN'T ARISA!
YOU MUST AT LEAST KNOW WHAT'S HAPPENED TO ARISA!
YOU'RE WRONG
I'LL NEVER EVER
I'M IN THIS STATE BECAUSE OF THE KING, ARISA

FORGIVE ARISA.
SHIZUKA HAS BUILT UP HATRED OF THE CLASS REP IN HER HEART.
IN ONE WAY OR ANOTHER, SHE WANTS REVENGE.
EVEN GOING AS FAR AS USING THE CURRENT KING.

SURPRISE
WHAT ARE YOU DOING?
CLACK
KYAA-
SHIZU-KA...
ARE YOU OK, SHIZUKA?
DON'T TOUCH ME!

YOU'RE WRONG...
THE KING THAT HARMED SHIZUKA IS DEFINITELY NOT ARISA.

I BELIEVE IN ARISA-...
- NAGANO -

Togakushi in Nagano is the town where is the shrine.
...uterasu Oomikami is a Sun Goddess that is the ancestor of the ...panese Imperial Household ... symbol of ... Amano Iwato (Cave of Heaven) is the name of the cave where she hid herself. After her brother was ... really mean to her.
AT THIS TIME, THE CAVE DOOR OPENING IS HERE AT TOGAKUSHI
WHO HERE HAS HEARD OF THE LEGEND OF AMANO IWATO?
ONCE UPON A TIME, IT IS SAID THAT AMATERASU OOMIKAMI HID HERSELF IN A CAVE, PLUNGING THE WORLD INTO DARKNESS
THERE'S NINE SHRINES
LET'S GO AND WORSHIP-
MOCHIDUKI, WHICH PLACES DO YOU WANT TO SEE?

SOMEHOW I HAVE TO GET BACK THOSE PHONES FROM SHIZUKA!
ARISA, HOW'S SHIZUKA DOING?
WELL, IT'S LIKE THAT, RIGHT?
LIKE "SO YOU'VE FINALLY TURNED UP" KIND OF FEELING,
IT'S BEST JUST TO LEAVE HER BE
LET'S GO THE MARRIAGE SHRINE
EH- WELL, I'M-
SLIP
WAAH
Bump

ARE YOU ALRIGHT?
I GUESS ARISA DOESN'T NEED THE MARRIAGE STRIKE
LET'S GO LET'S GO
SWOOSH
MI-
MIDORI-

UGH
IT'S
IT'S AWKWARD...
I'VE GOT TO PUT AN END TO THESE BAD THOUGHTS
.....
HE'S BEEN AVOIDING ME EVER SINCE I RETURNED HIS PHONE TO HIM...
AH- SORRY
YOUR SCARF GOT DIRTY...

HEY-!
IT DOESN'T MATTER...
ANYONE WHO HAS SOME FREE TIME AND WANTS TO GO TO THE LOWER SHRINE SHOULD MEET OVER HERE-!
TEACHER! I'M COMING AS WELL!
LOOKS LIKE HE'S STILL ANGRY.

ARISA HERSELF
WAS SUPPOSED TO BE THE ONE COMING ON THIS TRIP
AND MAKE LOTS OF MEMORIES WITH MIDORI...
.....

I'VE BEEN ASKED TO SORT HER LUGGAGE
UMM, WHICH ROOM NUMBER IS MOCHIDZUKI OF 2-B STAYING IN?
TEACHER
203
SHE CAN'T BE CARRYING ALL THREE PHONES
CLICK
IN ORDER TO HELP ARISA
I HAVE TO RECOVER SHIZUKA'S PHONES

WHAT ARE YOU DOING, ARISA?
!!

CLACK
TOO BAD,
THE PHONES AREN'T IN THERE
DID YOU KNOW? ONCE UPON A TIME, IT WAS UNFORGIVABLE FOR WOMEN TO ENTER THESE MOUNTAINS
IT'S SCARY ISN'T IT?
A WOMAN THAT BROKE THE RULE BY GOING INTO THE MOUNTAINS
WAS TURNED INTO STONE, ACCORDING TO LEGEND.
LIKE THAT, MAKING RULES AS THEY WISH AND INFLICTING HORRIBLE PUNISHMENTS...

IT'S KIND OF JUST LIKE YOU.
N-NO-...
THE KING THAT DID THIS TO YOU ISN'T ARISA..
ISN'T ME!
THAT TIME...
I'LL MAKE SURE YOU REGRET
STOP SPOUTING LIES,
WHAT YOU DID TO ME THAT TIME

ARISA ありさとつばさの秘密のハガキ

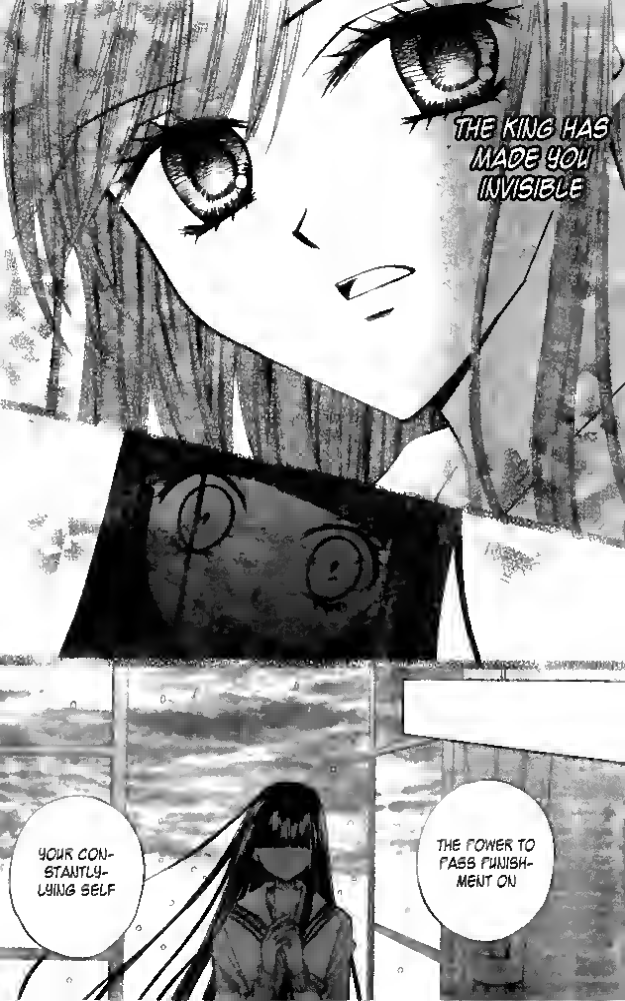
今月の主役賞

イラストハガキ募集中

はがきに「ARISA」のイラストを描いてプレゼントしてほしいキャラや、掲載された人には「ARISA 直筆カード」をプレゼント！ そしてなんと、その中でも 主役から選ばれた人には、直筆カードに 吉備なつみ先生が直筆サインをしてくれちゃう☆

はがきの書き方に関しては、右の見本 を参考 に 応募 してください。

〒107-8652 東京都港区赤坂4-9-7 5F
なかよし編集部「ARISA」イラスト係


THE KING HAS MADE YOU INVISIBLE
YOUR CONSTANTLY-LYING SELF
THE POWER TO PASS PUNISHMENT ON

!
SURPRISE
IT CAN'T BE
TODAY'S NUMBER
THAT WILL BE GRANTED IS
IT'S KING TIME—...

3903

ドサッ
…!
っ
渡?あ
IGNORE INTO
VOICE
!は

PLEASE TAKE AWAY ARISA SONODA'S MOST PRECIOUS THING.
NO WAY...
HUH?
THAT'S MY WISH.

ARISA'S
MOST
PRECIOUS
THING—...

run
WHAT WILL HAPPEN?
I'M LOOKING FORWARD TO IT.
WHAT AN IDIOT,
Please take away Arisa Sonoda's most precious thing.
OF COURSE I WOULDN'T THROUGH AWAY MY MOST IMPORTANT WEAPON

A STORM IS BREWING ♪
rustle
MIDORI!!
MIDORI!!
HUFF
HUFF
HUFF

IF I DON'T HURRY UP AND FIND HIM,
THIS TIME MIDORI WILL...
BUT HE WENT INTO THE MOUNTAINS WITH THE TEACHER.
IF SOME-THING LIKE THAT HAPPENS...
squeeze
I DON'T KNOW HOW I'M SUPPOSED TO TELL ARISA.

THAT'S
MIDORI'S SCARF-...
WHY'S IT HERE...
RUSTLE

わあああ
あああ

slide.
PLEASE TAKE AWAY ARISA SONODA'S MOST PRECIOUS THING.

ARISA SONODA'S
MOST PRECIOUS THING-...
THE WISH HAS BEEN GRANTED.
Arisa's most important sister-Tsubasa.
Shizuka's wish has put them in a big pinch-!!
7
TO BE CONTINUED
THE JULY EDITION OF NAKAYOSHI IS ON SALE FROM 3RD JUNE

ETERNAL_LIG
SLATOR APFLL
R ANGIE (LP
LITTER HARUMI
READER HARUMI

NOTICE: TITANIA WILL BE DROPPING ARISA VERY SOON.

AS OF CHAPTER 20, TITANIA WILL BE UNABLE TO RELEASE FURTHER ARISA CHAPTERS BECAUSE WE HAVE NO RAWS FOR IT. UNLESS SOMEONE CAN PROVIDE US MORE ARISA RAWS WE WILL HAVE NO CHOICE BUT TO DROP THIS PROJECT.

IF YOU CAN FIND OR SCANLATE ARISA RAWS FOR US PLEASE CONTACT TITANIASCANS@HOTMAIL.COM

HARUMUI, ADMIN OF TITANIA.

HEY YOU!

LOOKING FOR A JOB?

APPLY NOW!

TITANIA IS CURRENTLY
LOOKING FOR NEW STAFFS!

ALL POSITIONS AVAILABLE.

CLEANERS TYPESETTERS PROOFREADERS

HTTP://S7.INVISIONFREE.COM/TITANIA/

学園の支配者
「王様」の正体を追え！
ノンストップ 学園サスペンス

ふたりの絆――!?

ARISA

アリサ

安藤なつみ

第18話 大事なもの

PLEASE TAKE AWAY SONDA ARISA'S
MOST PRECIOUS THING.

ARISA
岡田ありさ
原つばさ
ありさ
★上原つばさは、岡・ありさの幼びありの顔をとくたち。2一目の★助神・芝暴の正体を調べようとしている。芝暴は、クラスから5人を選らび、王様に指示いこと1でできるケータイをたえた。お何をつかい、ケータイを3つあつめた時点で王様に届けるものを大事なものをうばって欲しいと芝暴に伝えた。山へ顔をさしにいっよつばさは芝暴にさそわれた!

CLICK

PLEASE TAKE AWAY
SONODA ARISA'S
IMPORTANT THING.

MY WISH,
IT'S WONDERFUL IS IT NOT?
I WANT TO GET UP,
CAN YOU HELP ME?
SUDDENLY
SHIZU KA!

HEY
THAT PROMISE.
DON'T FORGET IT KAY?
I KNOW...

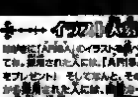
WOW~ A BLIZZARD CAME
IT LOOKED COLD~
HUH? WHERE ARE MIFORI-KUN AND HIS FRIENDS?
DIDN'T THEY GO UP THE MOUNTAINS?
THE SNOW WAS TOO THICK SO WE HAD TO COME BACK
HI~
I'M BEAT!
DURING THE TRIP, I LOVE MY SCARF. I GAVE UP.
WITH THIS, EVERYONE IN THE CLASS HAS ASSEMBLED RIGHT?
HUH? BUT...

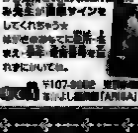
THE CLASS REP ISN'T HERE.
HUH?
ARISA HASN'T RETURNED?
YEAH... BUT IT SEEMED AS THOUGH SHE WAS HEADING OFF TO THE MOUNTAINS
SHE...
Please take away Sonoda Arisa's most precious thing.

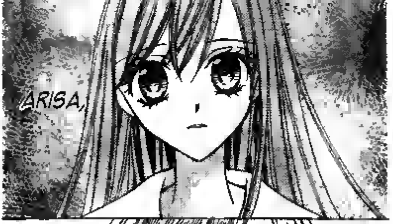
IT COULDN'T BE...
WE CAN'T EAT DINNER TILL EVERYONE COMES BACK
WHAT -!?
NO WAY!!
.....
I'M GOING TO GO LOOK FOR HER
MIDORI-KUN!

WHERE IS THIS PLACE..?
IT'S COLD.
I CAN'T SEE ANYTHING IN THIS DARKNESS-

ARISA ありさとつばさの
秘密のハガキ







YOU CAN'T GO OVER THERE
MIDORI-KUN!
ARISA
PERFECT TIMING! ARISA WOKE UP!
ARISA!!
I'M NOT ARISA
I'M CALLED TSUBASA
COME OVER HERE QUICKLY!!
IT DOESN'T MATTER QUICKLY!
...AS
....BASA

TSUBASA!
.....
MIDORI
KUN....?

MANABE...
ARE YOU ALRIGHT?!
WAIT THERE...
I'M COMING DOWN RIGHT NOW
I'M
OUCH!

SURPRISE!
MANABE, WATCH OUT!

MANABE!!
CRUNCH
ARGGGH
OUCH
MANABE, ARE YOU OK?
THE KING!!

UGH ...
MANABE
DAMMIT ...
MY LEG....
STAY STILL

I READ SHIZUKA'S WISH,
THE KING'S THOUGHTS ?
AND GOT A BAD FEELING...
THOUGH I FINALLY READ THE KING'S THOUGHTS,
DAM MIT!
HE HAD AN ACE UP HIS SLEEVE
Please take SHIZUKA'S WISH away
Sonoda Arisa's most precious thing.
!!
THAT'S RIGHT, MIDORI-KUN!
IF I DON'T HURRY UP AND FIND MIDORI-KUN -

WAIT
THE ONE THE KING IS AIMING FOR IS NOT MIDORI
IT'S YOU.
IT SEEMS AS IF THE KING WAS
TRYING TO ERASE
YOUR EXISTENCE

SO THEN,
MIDORI'S SCARF
WAS A TRAP TO PUSH ME OFF THE CLIFF?
ME...?
I SEE
SO IT WASN'T MIDORI-KUN
H-
HEY!
I'M SO RELIE-
WOBBLE

YOUR -
BODY IS BURNING!
IS THAT SO? THAT'S STRANGE
I FEEL SO COLD.....
TAKE OFF YOUR CLOTHES
WHAT ?
HEY-
IF YOU WEAR THOSE WET CLOTHES, YOU'LL DIE IN AN INSTANT
HURRY UP!

RUSTLE
WEREN'T
YOU GOING TO IGNORE WHAT I DO?
HELP IS GOING TO COME SOON SO
HOLD ON.
.....

JUST THEN,
I SAW ARISA IN MY DREAM
ARISA HAD SUCH A SAD FACE
IN TRUTH I WAS ALWAYS UNEASY.
WHAT IF ARISA HATES WHAT I'M DOING?

MAYBE
SHE DIDN'T WANT ME TO DO ANYTHING
THAT'S WHY
I DIDN'T SAY ANYTHING
AND JUMPED DOWN....
SHE HAD A SAD FACE BECAUSE
SHE WAS WORRIED
THAT CAN'T BE TRUE.

T/N : IN THE JAPANESE TEXT, IT SEEMS AS THOUGH MANABE IS SAYING THAT HE LOVES HER <

LIGHT
IF WE CAN GET DOWN THERE, THERE'LL BE PEOPLE
WE CAN'T JUST SIT AT HERE FOR HELP
THIS IS NOT GOOD
HEY!
TSUBASA, DON'T GO TO SLEEP!
CAN I GET DOWN ON THIS FOOT?
BUT,
DAMMIT!
DON'T YOU DARE DIE ON ME!

MANABE
...
WASN'T EVERYTHING BEFORE ALL LIES?
YOU'RE SHIZUKA'S ALLY.
THEN WHY...?

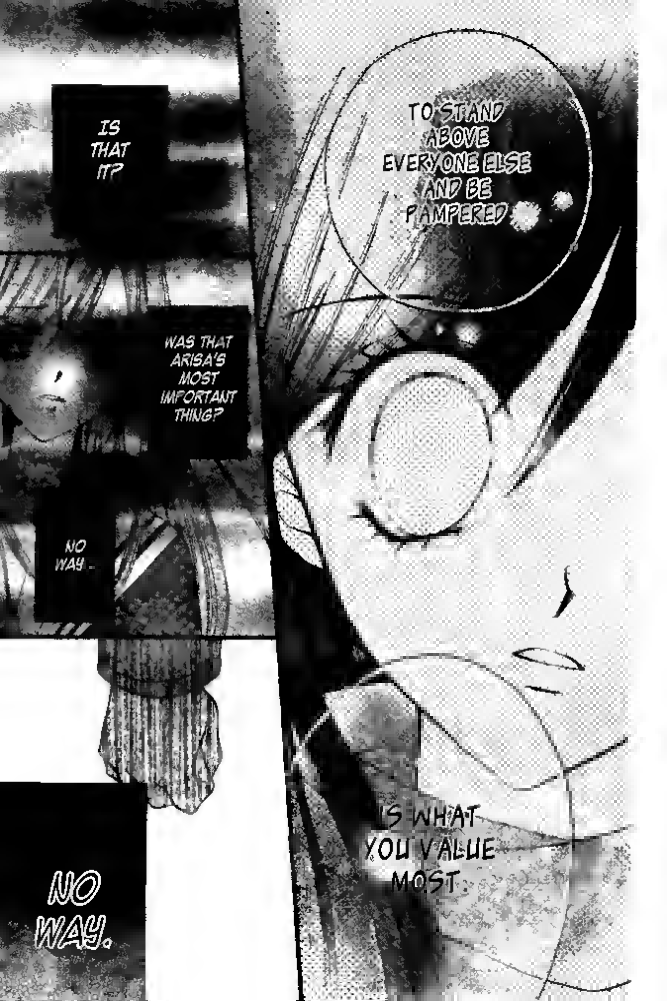
DID YOU COME SAVE ME AGAIN...?
HUH? WHAT'S UP WITH 2-B?
AREN'T THEY GOING TO EAT?
IT SEEM LIKE THEIR CLASS REP HASN'T COME BACK SO THEY'RE FORCED TO WAIT
OH? I FEEL SORRY FOR THEM—

DAMMIT! I'M HUNGRY!
WHY THE HELL ISN'T CLASS REP HERE?
SHE'S SUPPOSED TO BE THE FIRST ONE HERE WAITIN'!
YEAH!
DID YOU KNOW? MANABE-KUN ISN'T HERE EITHER.
NO WAY!
ARE THEY SLEEPING TOGETHER?!
STOP MESSING WITH ME!!
I'M SO ANGRY!
CLICK

ARISA
...

W-
WHAT HAPPENED, ARISA?
EVERYONE WAITED AND HADN'T HAD DINNER YET BECAUSE OF YOU.
HUH ?
EVERYONE ...
SMIRK...
LET'S GO.
THEY REALLY WERE TOGETHER

WAS TAKEN AWAY WASN'T IT, ARISA?
YOUR PRECIOUS THING
I KNOW THAT
YOU CARE ABOUT HOW MUCH THE TEACHER LIKES YOU SO YOU HELP PEOPLE.
YOUR PRECIOUS THING IS
TO GET GOOD GRADES
YOU DIDN'T GO ON THE SCHOOL TRIP SO YOU COULD STUDY
THE TITLE OF BEING AN HONOR'S STUDENT RIGHT?


TO STAND ABOVE EVERYONE ELSE AND BE PAMPERED
IS WHAT YOU VALUE MOST.
IS THAT IT?
WAS THAT ARISA'S MOST IMPORTANT THING?
NO WAY...
NO WAY.

THAT'S DEFINITELY WRONG
THAT'S NOT MY MOST PRECIOUS THING.

THE PERSON WHO ALWAYS COMES AND SAVES ME,
MY ALLY.
ASIDE FROM THAT
I HAVE A LOT MORE THINGS THAT ARE MORE IMPORTANT
MY FAMILY,
MY FRIENDS,
AND

WHAT HAPPENED? I WAS SO WORRIED
THERE'S A HEATER OVER THERE
ISN'T THAT RIGHT,
ARISA?
SONODA-SAN
MANABE-KUN
GRIP

MANABE
I REALLY CAN'T BELIEVE IT
ABOUT WHAT OF ALL YOU DID WERE LIES...
HEY...
BETWEEN SHIZUKA, ARISA AND YOU...
DID ANYTHING HAPPEN?

TELL ME,
TELL ME EVERYTHING YOU KNOW
AMANABE DISCLOSES THE TRUTH BETWEEN THE TRUTH ABOUT SHIZUKA AND ARISA WHAT KIND OF SECRETS ARE THERE?!

NOTICE: TITANIA WILL KEEP ON SCANLATING ARISA.

Because of my lovely co-admin, Incubus, and a very enthusiastic fan of ARISA, we are able to secure raws for ARISA. This means we will not have to drop it.

If you're ever on our forum, please thank them via PM or posting on our ARISA thread!

HARUMUI, ADMIN OF TITANIA.

HEY YOU!

LOOKING FOR A JOB?

APPLY NOW!

TITANIA IS CURRENTLY
LOOKING FOR NEW STAFFS!

ALL POSITIONS AVAILABLE.

CLEANERS TYPESETTERS PROOFREADERS

HTTP://S7.INVISIONFREE.COM/TITANIA/

Eternal Light [LP]
Translator Haruvi
Leaner Angie [LP]
Letterer Heather
Reader AngryGermanKid

なかよし史上最大の謎の手がかりが、ここにある――。

三人をつなぐ移転の謎が明らかになる――。

たくさんの応募ありがとう

なかよし6月号 王様マークをさがせ!

正解は お

第19話 下半前

ARISA

アリサ

ノンストップ学園リベンジ

安藤なつみ

HE'S SO UNFORTUNATE THAT HIS PARENTS ARE JUST SO BUSY
HE'S ALWAYS PLAYING STRANGELY ON HIS OWN
THAT CHILD.. I THINK HE'S THE HOSPITAL'S CHILD
WHAT ARE YOU DOING?
The story goes back to Shizuka and Manabe's meeting

I'M SENDING MY SHADOW
SENDING YOUR SHADOW?
IF YOU LOOK AT YOUR SHADOW LIKE THIS FOR 30 SECONDS
1
2
3
AND THEN LOOK AT THE SKY,
YOUR SHADOW WILL BE TRANSFERRED TO THE SKY
WOW— AMAZING—
I CAN SEE ANOTHER ONE OF ME
THAT'S SO INTERESTING!

SHIZUKA'S FATHER WAS ADMITTED TO MY FAMILY'S HOSPITAL
I MET SHIZUKA AT THAT TIME
SHE WOULD COME TO PLAY EVERY DAY

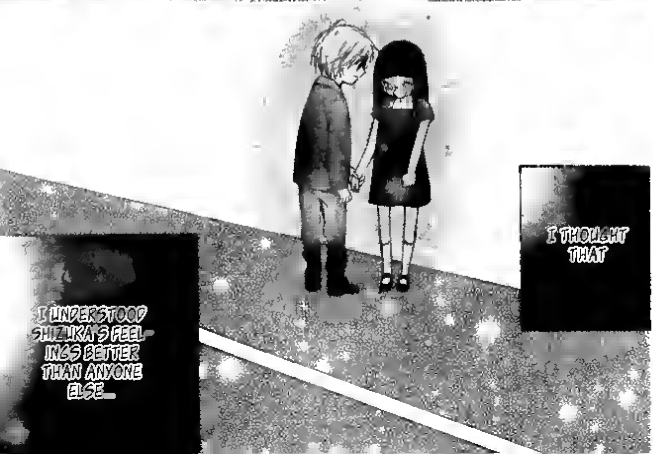
ARISA 上級への道
上級への道 この中に 上級本人もいる!
NO.2571
NO.4132
NO.3001
NO.7425
NO.3803
上級
綱田ありさ
上級つばさ
あらすし

AND SHE NEVER HELD GRUDGES AGAINST ANYONE
BACK THEN, SHIZUKA WAS
CHEERFUL AND WAS KIND TO EVERYONE
THEN
HOW COME...
SHIZUKA-CHAN!
SOMETHING REALLY TERRIBLE HAS HAPPENED TO YOUR FATHER!!

おたより待ってます
AKB48の総選挙に投票しちゃったくらい夢中です。
〒101－8002 東京都千代田区神田三崎町2-18-11 九段セントラルビル
なかよし編集部
斎藤なつみ先生係

WHAT THE HELL
SHIZUKA IS A REALLY NICE PERSON
SHE'S SUFFERED THE GREATEST SADNESS BUT SHE'S STILL NOT GIVING UP!
I WILL
BE SHIZUKA'S ALLY NO MATTER WHAT HAPPENS!

IT'S A PROMISE! SO DON'T LOSE HOPE!


I THOUGHT THAT
I UNDERSTOOD SHIZUKA'S FEELINGS BETTER THAN ANYONE ELSE...

WHEN WE BECAME MIDDLE-SCHOOL STUDENTS
97
97 POINTS IN MATHS!?
(1) $2(3x-y)+3(x+2y)$
(2) $3(5a-b)-2(a-2b)$
AKIRA, YOU'RE PULLING A REALLY AMAZING FACE
OH REALLY
AMAZING
I'M GOING TO BE NUMBER 1 IN THE SCHOOL!!
BUT YEAH!
THIS TIME, THE OTHER SUBJECTS WERE PERFECT AS WELL!

MOST OF ALL, I WANT TO FEEL SATISFACTION OF BEING ABLE TO ACHIEVE IT
YOU MUST BE WORKING REALLY HARD
AUNTIE WILL BE REALLY PLEASED TOO
YUP! I'M REALLY PROUD OF WHAT I'VE DONE
IT'S BEEN TWO WEEKS SINCE HE LEFT THE HOUSE AND I HAVEN'T SEEN HIM SINCE
ALWAYS SO FUSSY AND SO BOTHERSOME
OH, IT'S TO DO WITH MY HAIR COLOR OR SOMETHING
WHAT ABOUT UNCLE? HASN'T HE SAID ANY-THING?
HOW ABOUT AKIRA?
EH?
YOU NEVER EVER COME TO SCHOOL

AH
BUT
RECENTLY, A STRANGE PERSON HAS BEEN TURNING UP EVERYDAY
A STRANGE PERSON?
UH-HUH
ALWAYS BRINGING THE LEFT-OVER JELLY FROM SCHOOL LUNCH AND EXCHANGING PHOTOGRAPHS
WHO IS IT?
YOU KNOW, IT'S THE CLASS REP
I THINK SHE'S CALLED
ARISA SONODA...

Ability Test
Highest-Scoring Candidates

1	Arisa Sonada	486
2	Shizuka Mochidzuki	461
3	Kimura Seiji	438

H—
HELLO ARISA
HELLO SHIZUKA!
THAT'S AMAZING, FIRST PLACE—
DID YOU DO LOADS OF STUDY-ING?
I WAS JUST LUCKY
I ONLY JUST MAN-AGED IT
OH, ALRIGHT

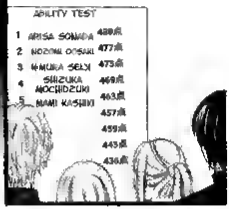
ぎっしり
SO SHE ACTUALLY DOES STUDY...
IT'S ARISA'S NOTE-BOOK
BEING LUCKY WAS JUST A LIE
"EVER SINCE SHIZUKA-CHAN CAME TO THIS HOUSE I HAVE FELT TRULY PROUD OF HER."
I'LL BE TOP NEXT TIME
I NEED TO WORK HARDER

MANADE-KUN!?
WHY... IS IT LIKE THIS...
Mid-Term Test
Highest Scoring Candidates
1 Arisa sonada 4 8
2 Shizuka Mechidzuki 4 7
3 Koutarou Makayama 4 3
4 Nozomi oosaki 3 9
5 Masaru Yamaguchi 3 9
6 Kobayashi Yuuta 3 8
7 Midori Yamashita 3 8
8 Mami Kashiki
AKIRA
YOU CAME TO SCHOOL AFTER ALL

SHI-ZUKA
WELL SOME-HOW...
THE CLASS REP WAS REALLY INSISTENT ABOUT COMING
.....
WHAT MADE YOU COME ALL OF A SUDDEN?
COME HERE FOR A MOMENT!
PLEASE
CAN YOU COPY ALL OF ARISA'S NOTEBOOKS
HUH!?
I WANT TO KNOW THE SECRETS BEHIND ARISA'S STUDYING!
I NEED TO STUDY WELL SO THAT I WON'T LOSE!
N... NO BUT—
THEN THAT'S YOUR OWN PROBLEM

PLEASE
AKIRA, YOU PROMISED BE THAT YOU'D ALWAYS BE MY ALLY, NO MATTER WHAT RIGHT?
...ALRIGHT
I WON'T LOSE
GOOD LUCK SHIZUKA-CHAN
I AM AN EXCEPTIONAL FERSON
NO ONE CAN TOUCH MY SUPERIOKITY
I DEFINITELY WILL NOT LOSE.

DEFINITELY...



Test Highest

1 Arisa Sonoda

2 Nozomi Oosaki

3 Kimura Seiji

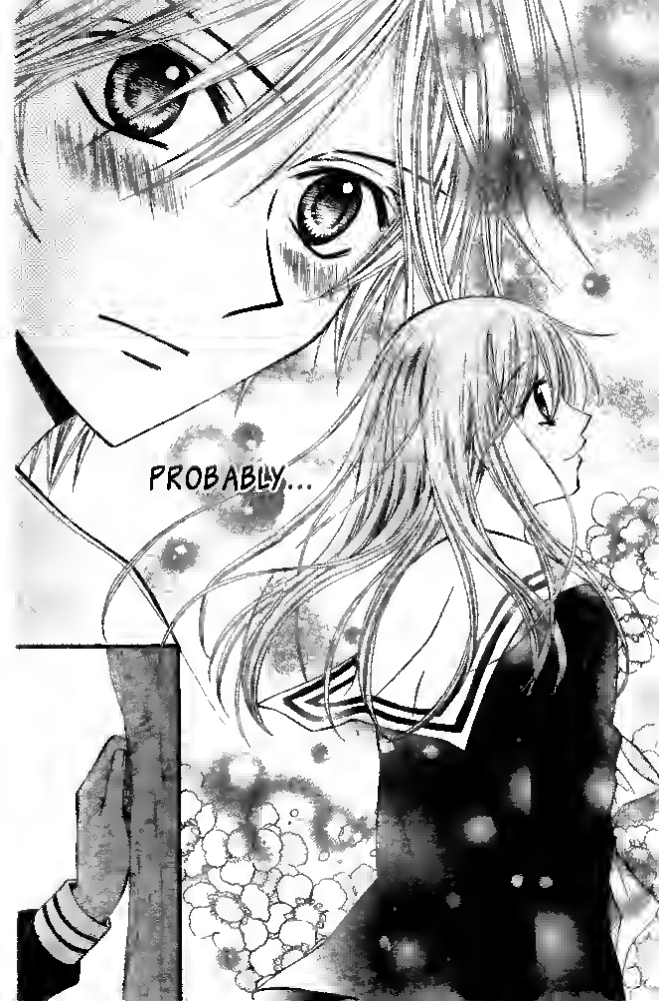
4 Shizuka Mochidzuki

ARISA
YOU'RE TOP AGAIN
Y..
THAT RANKING..
MEANS NOTHING TO ME
MEANS NOTHING?
HOW COULD YOU SAY SOMETHING LIKE THAT?
YOU'VE GOT EVERYTHING I'VE ALWAYS WANTED

OF COURSE!
AKIRA, WHAT ARE YOU DOING!
THERE'S NO WAY I WIN THIS BATTLE!!
ARE THESE REALLY COPIES OF ARISA'S NOTES!?
WHY!?
THINK OF A BETTER WAY!
THAT'S RIGHT... I CAN'T WIN
IF THAT GIRL
IF THIS GOES ON, I CAN'T WIN AGAINST ARISA!
ARISA STAYS AWAY
SFX:SCATTER

HOW ABOUT FRAMING ARISA AS A CRIMINAL
JUST MAKE HER SHOPLIFT SOMETHING

SHIZUKA, SOME-THING'S UP WITH YOU
HUH!?
IT'S ALRIGHT, JUST DO IT
I'M GOING!
AKIRA
DIDN'T YOU PROMISE YOU'D ALWAYS SUPPORT ME!
AKIRA!!
IT'S NOT THAT I'D FORGOTTEN MY PROMISE WITH SHIZUKA
THE ME AT THAT TIME
WAS PROB-ABLY


PROBABLY...

FROM Shizuka
No Subject
Hey,
When are you going to do it?
INBOX
MAIL
SHIZUKA
SHIZUKA
SHIZUKA
SHIZUKA
SHIZUKA
SHIZUKA
SHIZUKA
FROM SHIZU
Are you breaking our promise?
Hurry up
Do it!!

SURELY THERE'S JUST NO WAY HE'S ON ARISA'S SIDE?
JUST WHAT IS THAT AKIRA UP TO
HMPH
CLACK
.....
CLICK
2-B
Secret King's Room
THE "KING"...
RECENTLY EVERYONE IN 2-B SEEMS TO BE IN A DAZE...
EVERY SINGLE WISH WILL BE GRANTED ONE BY ONE... CAN THAT REALLY HAPPEN?

NO I'M NOT DOING THAT
WHAT ARE YOU WISHING FOR?
WHAT'S THAT?
YOU'RE ALSO MAKING A WISH TO THE KING?
THE KING IS PRETTY MUCH KIND OF LIKE SOMEONE THAT JUST LISTENS TO WHAT I WANT TO WISH FOR!
THE KING IS JUST POINTLESS

SHIZUKA MOCHIDZUKI
IS A TRAITOR
WHA-
WHAT
IS THIS

BECAUSE SHE OPPOSED THE KING.
THE CLASS WIPED OUT HER EXISTENCE

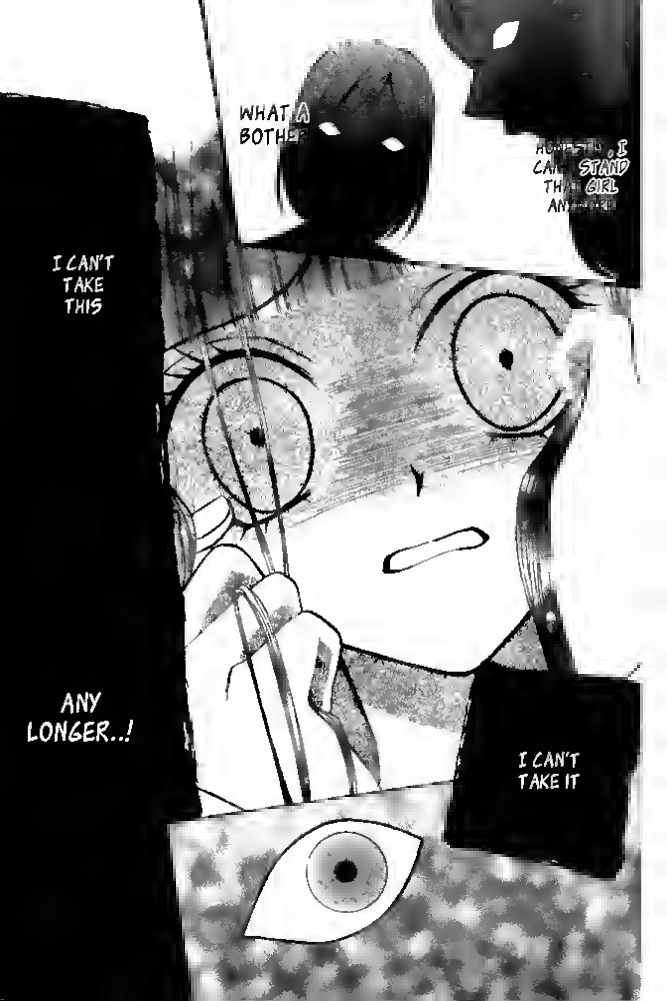
SHIZUKA BECAME THE VICTIM OF MANY SUCH INCIDENTS
AHA HA HAHA
AHA!!
HAHA
THUMP
I DIDN'T KNOW ABOUT THIS AT ALL

SFX:VIBRATE
IT'S SHIZUKA AGAIN...
FROM SHIZUKA
HELP

MANABE...
UMM...
THERE'S SOMETHING... I WANT TO TALK TO YOU ABOUT...
DO YOU HAVE A MOMENT...?
EH...
NOW?
FROM SHIZUKA
HELP
YES

DELETE THIS MESSAGE?
YES
NO
AH
.....
OK
MESSAGE DELETED
.....
BACK THEN..
WHY DIDN'T I GO TO SHIZUKA'S SIDE STRAIGHT AWAY...

H... HELP...
SOME-BODY...
HELP ME.
AHA HA
HAHA HAHA
AHA HAHA HA
AHA HAHA
HAHA HAHA
AHA HAHA
PUPU


WHAT A BOTHER
I CAN'T STAND THIS GIRL ANY
I CAN'T TAKE THIS
ANY LONGER..!
I CAN'T TAKE IT

CLASS REP
YOU WERE SAYING...?
KYA!!

ARISA ありさとつばさの秘密のハガキ

今月の王様賞

大分県 小山夏子(小六)

イラスト大募集!!

ほかでに「ARISA」のイラストを描いておくってでも、採用された人には、「ARISA 直筆カード」をプレゼント! そしてなんと そのなかでも 王様から採用された人には、直筆カードに直筆のつみ先生が直筆サインをしてくれちゃう☆

はがきの表もでに応募 もまえ 王様 直筆番号を忘れずにかいてね。

あて先 〒107-8652 東京都港区南青山7-1号 なかよし編集部「ARISA」イラスト係

THAT'S WHY...
I WILL DO ANYTHING TO FULFILL SHIZUKA'S WISH.
SHE WOULDN'T HAVE BECOME LIKE THIS.
AT THAT TIME, IF I DIDN'T IGNORE SHIZUKA'S TEXT,

SFX:CLATTER
MANABE!
NO WAY
WHAT ABOUT ARISA!?
JUST WHAT WAS IT THAT SHE SAID TO YOU!?
.....
IN THE END I NEVER FOUND OUT..

TSUBASA DOESN'T KNOW
SLAM
ABOUT THAT PERSON'S SECRET...
ABOUT MY SECRET...
The out-of-control Shizuka was punished heavily by the King. Is Arisa's secret hidden behind all of this!?
TO BE CONTINUED
SEPTEMBER EDITION

Titania SCANLATIONS

FOLLOW US @TITANIASCANS ON TWITTER!

ARISA Chapter 19

Raws Provider: cookie
Translator: Apple
Proofreader: Harumi
Cleaner: Angie [LK]
Typesetter: PeachesAndCream
Quality Checker: Harumi

HEY YOU!

LOOKING FOR A JOB?

APPLY NOW!

TITANIA IS CURRENTLY
LOOKING FOR NEW STAFFS!

ALL POSITIONS AVAILABLE.

CLEANERS TYPESETTERS PROOFREADERS

HTTP://S7.INVISIONFREE.COM/TITANIA/

Chapter 20: Another Shizuka

2-B
chatter
chatter
chatter
sfx: slide

whis-per
whis-per
LOOK
HEY
SHE CAME.
.....
CLASS REP.
WHAT'S UP?
DIDN'T YOU KNOW?
AT THE SCHOOL TRIP, THE CLASS REP ABANDONED US TO GO OUT AT NIGHT.
THAT'S WHY EVERYONE IS REALLY MAD AT HER

OH...?
AH,
NOW THAT I THINK OF IT, KUDOU-KUN,
YOU DON'T KNOW BECAUSE YOU DIDN'T GO TO THE CLASS TRIP RIGHT?
.....
YEAH ...
drop

I HAVE BEEN COMPLETELY ISOLATED FROM THE CLASS.
AT THE SCHOOL TRIP, EVER SINCE I FELL INTO THE KING'S TRAP,
THEY HAVEN'T STARTED TO PUT RUBBISH HERE YET...
WELL, AT LEAST THAT IS EASIER TO DEAL WITH...
SHOULDN'T YOU STOP ACTING STRONG AND JUST CUT IT OUT?

I'M REALLY LOOKING FORWARD
TO FRIDAY NEXT WEEK.
I'M NOT BRINGING KING'S CELL-PHONE TO SCHOOL SO IT'D BE IMPOSSIBLE TO STOP ME.
I HEARD FROM MANABE,
AND CLEARLY UNDERSTAND WHAT WENT ON IN SHIZUKA'S PAST.
SHIZUKA HATES ARISA FROM THE HEART.

FOR THE SAKE OF PINPOINTING THE TRUE IDENTITY OF THE KING, I'VE BEEN GATHERING THE CELLPHONES.
BUT RIGHT NOW, THEY'VE ALL BEEN TAKEN BY SHIZUKA.
SHE'S DEFINITELY AIMING FOR ARISA.
BEFORE THE NEXT WISH IS MADE.... I MUST GET THEM BACK!
I MUST GET THEM BACK
ばっ
BEFORE SHE MAKES THE NEXT WISH-....

I THOUGHT MANABE WOULD BE WITH HER.
SHE'S ALONE...?

GYA-HA-HA!
FOR REAL?!
THOSE GUYS- THAT SPACE IS RESERVED FOR THE DISABLED RIGHT?!
HEY NOW-
SHE LOOKS...
REALLY SICK...?
!
SFX: PUSH

HEY!
SFX stomp
YOU WANT TO GET THROWN OFF THE TRAIN?

Titania Scans
www.titaniascans.com

HUH? ISN'T THAT THE DEMON PRINCESS FROM NORTH MIDDLE SCHOOL?
she was wearing glasses so I didn't realize
ARE YOU SERIOUS?!
w-well! let it go for today!
はっ
SA!
CRAP...
TSUBASA?
MY PLAN TO FOLLOW HER SECRETLY HAS...

YOU'RE TSUBASA RIGHT?
HUH?
Y-
YEAH
HEY, REMEMBER ME?
I MET YOU IN AKIRA'S HOUSE
SHE'S BEING REALLY NICE?
I REALLY WANTED TO SEE YOU AGAIN
THIS IS GOOD!
SINCE I DID SOME-THING MEAN LAST TIME..

I'VE ALWAYS WANTED
HUH..?
SHIZUKA?
TO APOLOGIZE
DIDN'T I GET FOUND OUT...?
URGH ...
SHIZUKA?!
ARE YOU ALRIGHT?!

THE STATION ATTENDANT WILL BRING YOUR WHEELCHAIR OVER LATER.
30
TSUBASA, I'M SORRY.
CARRYING ME THROUGH THE CROWD...
I MUST BE HEAVY RIGHT?
NOT AT ALL~
WITH THIS,
I CAN LOOK FOR THE KING'S CELL-PHONES
THIS IS THE PERFECT CHANCE!
BUT WHERE'S MANABE?
WHY ISN'T HE WITH YOU TODAY?
AKIRA.
NO LONGER SEEMS TO BE MY ALLY..
BUT IT'S ALRIGHT.
.....

BESIDES,
I HAVE A STRONGER ALLY NOW.
I SEE...
...
DON'T WORRY!
I'LL TAKE YOU INSIDE.
OH, NO IT'S FINE.

SORRY FOR INTRUDING!
NO ONE SEEMS TO BE HOME!
IS IT ALRIGHT HERE?
YEAH
TSUBASA,
I'M REALLY GRATEFUL.
EVEN SO,
WHEN I WAS ARISA WASN'T HER ATTITUDE COMPLETELY DIFFERENT?

I HAVE A STRONGER ALLY NOW.
COULD IT BE THAT
"SHIZU IS BRIGHT AND KIND TO ANYONE
THIS IS THE REAL SHI-ZUKA-?
SHE WASN'T THE TYPE TO HOLD GRUDGES."
NO WAY.
I'M GOING TO GET SOME WATER FOR YOU!
I MUST GET THE KING'S CELL PHONES BACK... NOT MATTER WHAT!

WHERE IS IT?
WHERE DID SHE HIDE IT-?
IS THIS SHIZUKA'S ROOM?
SFX: SHOCK
SFX: BANG
WHO CAME HOME..?

OH...
WELCOME HOME,
AUNTY.
WHAT?
YOU CAME HOME?
THE PERSON WHO ADOPTED SHIZUKA...?
WHAT ARE YOU DOING?
THIS ISN'T YOUR ROOM.
I
FELT A LITTLE SICK.
OH... YEAH.

..!
Sigh
UR-
UGH...
UGH...

WAIT, YOU'LL DIRTY THIS!
IF YOU'RE GOING TO THROW UP, DO IT IN YOUR OWN ROOM!
YOU CAN'T GET THE LIVING ROOM DIRTY!
I'M SORRY
JEEZ!
WHAT'S THIS?
SO-
RRY...
I'M...
SO-

AT LEAST TALK PROPERLY, JEEZ
HEY!
YOU CAN'T EVEN SPARE A SINGLE KIND WORD?!!
SHIZUKA'S FEELING REALLY SICK!

WH-
WHAT-?
SHIZUKA,
IS THIS YOUR FRIEND?
DO YOU EVEN HAVE FRIENDS?
I'M GOING OUT FOR A BIT
ANYHOW, YOU CAN'T JUST BRING YOUR FRIENDS WITHOUT ASKING FOR PERMISSION.
BEFORE I COME BACK, MAKE SURE YOU'RE BACK IN YOUR ROOM.
WAIT-
TSUBASA!
IT'S ALRIGHT
PLEASE STOP.

SINCE
SHE ADOPTED ME...
SHE TOOK UP SOMETHING BOTHERSOME, SO I..
WHY? SHE'S SO MEAN!
THAT'S WRONG. AUNTY IS A NICE PERSON.
"SHIZUKA HAS BRAINS!"
"OH REALLY?"
"I'M JEALOUS!"
SIGH
62

THIS-
IN THE END, I DIDN'T BECOME FIRST IN MY YEAR
実力テスト
AND I WAS ALIENATED BY MY CLASS.
THIS IS JUST A
NUISANCE!
"A HINDERANCE"
PUNCH
AND BECAME
PUNCH
LUGGAGE FOR AUNTY.
PUNCH

THIS HAS NO VALUE IN IT...!!
"THIS IS A HINDERANCE"
GRAB
sfx: GRAB

I'M... SORRY... TSUBASA...
AH..
COULD YOU CARRY ME TO MY ROOM?

TSUBASA
COULD YOU STAY TILL I FALL ASLEEP?
ARE YOU REALLY OK?
MAYBE YOU SHOULD GO TO THE HOSPITAL
I'M FINE
I'M CALMING DOWN ALREADY

I HAVE A STRONG ALLY.
HEY, WHEN YOU BROUGHT ME HERE, I TOLD YOU RIGHT?
SINCE...
THAT PERSON WHO TOLD ME THAT...
VERY SOON, EVERYTHING WILL BE LIKE BEFORE.
IS CALLED KING
HE CAN GRANT WISHES TO PEOPLE IN THE CLASS.
HUH...?

3903

Congratulations, you've been chosen by The King.

ONE DAY I RECIEVED A MESSAGE

I HATED THAT PERSON BEFORE BUT...

I AM DIFFERENT FROM THE OLD KING.

I AM YOUR ALLY.

DON'T YOU WANT TO TAKE REVENGE ON THE INSOLENT PERSON WHO MADE YOU LIKE THIS?

IF YOU BECOME TRUE TO YOUR HEART YOU CAN BECOME THE BEST.

TELL ME YOUR WISH OF RE-VENGE.
NOW THEN

IT'LL BE LIKE BEFORE...
THAT'S WHY, VERY SOON...
YOU SEE?
SHI-ZUKA?
姫椿中央病院

.....
NOPE
WELL, DID YOU TAKE IT BACK?
THE KING'S CELLPHONE!
SHIZUKA IS BEING USED BY THE KING
I FEEL JUST TAKING BACK THE PHONE WON'T BE ENOUGH.
SOME-HOW
IT'D TURN OUT JUST HOW KING WANTED IT!
ARISA WILL BE IN DANGER, RIGHT?
BUT IF SHE MAKES THE WISH,

I DON'T WANT TO HURT
ARISA OR SHIZUKA.
I KNOW THAT
BUT...
I WON'T LOSE TO THE KING!

darcer
SHIZUKA
TSUBASA?

（掲載：「なかよし」2010年6月号～9月号）

ARISA

Chapter 20

Raws Provider: Incubus
Translator: Harumi & Mikeycp
Proofreader: Wanlin
Cleaner: Angie & PeachesAndCream
Typesetter: Serinata
Quality Checker: Forever

Titania Scans
www.titaniascans.com

HEY YOU!

LOOKING FOR A JOB?

APPLY NOW!

TITANIA IS CURRENTLY
LOOKING FOR NEW STAFFS!

ALL POSITIONS AVAILABLE.

CLEANERS TYPESETTERS PROOFREADERS

HTTP://S7.INVISIONFREE.COM/TITANIA/